

YOGA-MIMAMSA

A Quarterly Journal devoted to Scientific and Philosophico-Literary Research in Yoga

Understanding Patanjala-Yoga-Sutra on 'Asana' From Sanskrit Commentaries

Dr. B. R. Sharma Mr. T. P. Sreekumaran Dr. M. V. Bhole



APRIL-1987

Vol. XXVI,

No. 1

KAIVALYADHAMA, LONAVLA (Maharashtra-India) 410 403.

Understanding Patanjala-Yoga-Sutra on 'Asana' From Sanskrit Commentaries*

report healthing ?

Dr. B. R. Sharma ** Mr. T. P. Sreekumaran ***
Dr. M. V. Bhole ****

Abstract:

A critical study of twenty-one easily available Sanskrit commentaries on Pātanjala-Yoga-Sutras by seventeen commentators from different walks of life has thrown light on the acceptable as well as controversial points and has indicated areas for further studies, viz.,

- 1. 'Asana' as envisaged by Patanjali has a strong 'experiential base'.
- 2. The concept of 'asana' Will have to be taken at the level of the citta to understand and follow its experiential nature.
- 3. As none of the Sutras dealing with 'āsana' have any instructional verbs, they cannot be treated at the level of doing" or 'to be done' only, but they require to be understood in the light of 'What is happening?' also.
- 4. The concept of 'ananta-samāpaiti' as interpreted by the commentators does not give adequate practical and educational approach to its understanding.
- 5. Likewise, interpretation of the concept of 'dvandvā' nabhighātah' by the commentators also seems to be inadequate.

^{*} Work done with the Grants-in-Aid from the Ministries of Education, Govt. of India and Maharashtra State.

^{**} Research Officer, Philosophico-Literary Research Department Kaivalyadhama S. M. Y. M. Samiti, Lonavla.

^{***} Yoga Instructor, G. S. College of Yoga & Cultural Synthesis, Kaivalyadhama S. M. Y. M. Samiti, Lonavla.

^{****} Joint Director of Research, Kaivalyadhama S. M. Y. M. Samiti, Lonavla-

Introduction:

Most of the recent literature on yoga is based on Hathayoga, and that too, with a lot of emphasis on Hathayogic āsanas. Generally, these āsanas are presented as a system of physical exercises meant for keeping fit and healthy. While highlighting the theoretical foundations of the subject, the authors (e. g., K. T. Behanan, 1938; James Hewitt, 1960; Swami Kuvalayananda and Dr. S. L. Vinekar, 1963; B. K. S. Iyengar, 1968; James McCartney, 1969; Pandit Usharbudh Arya, 1977) are seen to refer to Pātanjala-Yoga-Sūtras which is widely accepted as the source-book on Yoga.

A direct reading of the Pātanjala-Yoga-Sūtras-II/46, 47, 48 related to 'Asana' does not overtly or covertly convey any meaning emphasizing the exercise aspect of 'āsanas' relating it to health and fitness. On the other hand, 'āsana' is described as a 'Yogānga' to be followed as an 'anuṣṭhāna' for the purification of the citta (PYS II/28).

Therefore, it was decided to scrutinize the Sanskrit commentaries on PYS to get the view-points of the commentators on the subject-matter and the findings are presented here.

Material and Methods:

Twenty-one easily available Sanskrit commentaries by seventeen authors related to PYS were scrutinised for this study. They are listed below in the alphabetical order of the authors.

^{* (}PYS=Patanjala yoga sūtras)

Serial No.	Author	Name of the Commentary
1. Anar 2. Anar 3. Bala 4. Bāla 5. Bhāy 6. Bhoj 7. Hari 10. Rāg 11. Rām 12. Sada 13. Sand 14. Vāc 15. Val	nt Pandita deva Misra rāmodāsina rā-Gaņeśa arāja harānanda Āraņya — do — — do — oji Bhatta iyaṇa Tirtha — do — havānanda Saraswati nānanda yati rāśivendra Saraswati karāchārya aspati Misra labhāchārya	"Candrikā" "Pada-Candrikā" "Yoga-Pradipikā-Vṛtti" Tippaṇam on 'Tattvavaisāradī', "Pradipikā" Rājamārtaṇḍa" a) "Bhāswatī" b) "Yoga-Kārikā" c) "Sarala-tikā on 'Yoga-Kārikā'' "Nāgojībhatta-Vṛtti" a) "Yoga-Siddhānta-Chandrikā'' b) "Sutrārtha-Bodhini" "Pātanjala-Rahasyam'' "Maṇiprabhā'' "Yoga-Sudhākara'' "Pātanjala-Yogasūtra-Bhāṣya-Vivaraṇam'' "Tattvavaisāradī'' a) "Bhāṣya on Yogadarsana'' b) "Bhojavṛtti-Kiraṇa'' "Yoga-Vārttikam'' "Yoga-Vārttikam'' "Vyāsa-Bhāṣya''

*(The Sr. Nos. appear in brackets as References hereafter.)

The salient points, expressions and statements by the commentators to explain the Sūtras II/46, 47 & 48 related to 'āsana' were studied in detail to understand their significances and were rendered into English with the help of dictionaries and other source materials, keeping in view 'the practical and experiential nature of yoga'. Certain points were discussed with yoga-practicants also.

The observations were analysed further to come to the conclusions.



Observation and Comments:

I. General :-

- 1. It is very difficult to determine conclusively the chronological order of these commentaries. It is commonly agreed that Vyāsa-bhāṣya (17) is the oldest available commentary followed by Vācaspati's 'Tattvavaiśāradī' (14). However, the recent discovery of a commentary claimed to be authored by Adi (the First) Sankarācārya (13), if proved genuine, will be earlier than that of Vācaspati.
- 2. Most of the commentators do not seem to be Yogis, nor Yoga-practicants in the strict sense of the term. They seem to be either grammarians, or proponents of Nyāya, Sāmkhya or Vedanta Darsanas, or Vaisnavaites, etc., as can be postulated from the manner in which they have treated the Yoga-sūtras in their commentaries, or from other works to their credit.
- 3. Vallabhācārya (15a) and Nārāyaṇa Tirtha (9a) have extensively quoted various Hathā texts in their commentaries along with the various concepts of Hathayoga which refer to the health and fitness aspects of the 'āsanas'. However, they fail to give us the right type of insight into Patanjali's Sūtras on 'Āsana'.
- II. Observations in respect of individual Sūtras related to 'Āsana':-

PYS-II/46 : "STHIRA-SUKHAM-ĀSANAM" 'स्थिरसुखमासनम्'

Observations:

A. According to some commentators, this Sūtra indicates the characteristics or attributes (i. e., 'Lakṣaṇa') of 'āsana' (3, 9b, 10, 11, 14 & 15).

- B. The expressions used by different commentators to convey their understanding of this Sutra are as follows:
 - 1. 'avayava-vyathā-anutpatti-lakṣaṇaṁ' (12). 'अवयव-व्यथा-अनुत्पति-लक्षणम्' i. e., "A condition in which there is no disturbance from any part of the body".
 - 2. 'deha-calana-rāhitya-lakṣaṇam' (12) 'देह चलन-राहित्य-लक्षणम्' i. e., "The absence of body movements".
 - 3. 'niścālam'(2,11) 'निश्चलम्' 'niṣkampam' (1,6) 'निष्कम्पम्' i. e. without movements''
 - 4. 'sthiram' (1, 3, 6, 7a, 8, 9a 10, 13 & 14). 'स्थिरम्' i. e., "Steady".
 - 5 'sthira-sukham' (15a, 17).
 'स्थिर-सुखम्' i. e., "Comfortable steadiness".
 - 7. 'sukham-anudvejaniya'n' (6)
 'सुखम्-अनुद्वेजनीयम्'
 i. e., "Comfort-undisturbed."
 - 8. 'sukha-pradatve-sati-sarīra-vṛtti-sthiratvam' (15a).
 'सुख-प्रदत्वे-सित-शरीर-वृत्ति:-स्थिरत्वम्' i. e., "Comfortable feelings leading to steadiness in body behaviour".
 - 9. 'sukhāvaham' (3, 7a, 7c, 9b, 11 & 14) 'मुखावहम्' i. e., "Feelings carrying comfort".

Comments:

- (1) A good study of these expressions makes it clear that 'an experiential aspect' is indicated by them rather than any particular kind or type of 'positioning or position of the physical body only'.
- (2) Some commentators like Bālarāmodāsīna, Vijnānabhikṣu, Sankarācārya, Vācaspati Misra and Vyāsa have even advocated the use of 'a belt' ('yoga-paṭṭakam), or leaning against a pillar or wall ('stambha' or 'sopāśraya') to achieve this 'experiential dimension of āsana'.
- (3) However, it is commonly seen that many of the modern writers try to explain the concept of 'āsana' as mere 'position or positioning of the body', completely neglecting and overlooking the 'experiential aspect' so clearly brought out in this Sutra by various commentators.

PYS-II/47 : "PRAYATNA-ŚAITHILYA-ANANTA-SAMĀ-PATTIBHYĀM"

'प्रयत्न-रौथिल्य-अनन्त-समापत्तिभ्याम्'

Observations:

- A. Most of the commentators (1 to 16 except 4 & 15) refer to this Sūtra as 'the Means' (i. e., 'Upāya') to accomplish 'āsana'. Even though Vyāsa has not used this very term 'upāya' specifically in his 'Bhāṣya', the same meaning is implied in his commentary (17).
- B. This Sutra has generally been divided into two components, viz.,-

- (i) PRAYATNA-ŚAITHILYA" प्रयत्न-शैथिल्य' and
- (ii) "ANANTA-SAMĀPATTIH" अनन्त-समापत्तः"
- C. In respect of "PRAYATNA-SAITHILYA" प्रयत्न-शैथिल्य,

we come across the following expressions in different commentaries -

- C1. 'a--kle'sena' (1,6) 'अक्लेशेन' i. e., "Without any pain or distress".
- C2 'bahula-āyāsa-nivṛttiḥ' (5, 8). बहुल-आयास निवृत्तिः i. e., "Without much of a strain".
- C3 'bahu-vyāpara-abhāvah' (3, 4, 15 & 16). 'बह-व्यापार-अभावः' i. e., "Absence of excessive effort"
- C4. 'gamana-gṛhakṛtya-tirthasnānādi-visayo prayantno mānasa utsāhaḥ-tasya-saithilyom (12).

'गमन-गृहकृत्य-तीर्थस्नानादि विषयो यः प्रयत्नो मानस उत्साह:-तस्य शैथिल्यम्

- i. e., "Indifference towards the activities connected with tours, household duties, pilgrimage, etc."
- C5. 'mrtavat-sthitireva' (7a, 7b, 7c). 'मृतवत्-स्थितिरेव' i. e., "Staying totally unconcerned like a corpse".
- C6. 'prayatna-uparamāt' (4, 9a, 9b, 11, 13, 15a, 15b & 17). 'प्रयत्न–उपरमात्'

i. e., "Effort or exertion getting reduced or diminished".

- C7. 'svābhāvika-prayatna-saithilyam' (14). 'स्वाभाविक-प्रयत्न-शैथिल्यम्' i. e., "Natural relaxation of effort/exertion".
- C8. 'yada yada-asanam bandhnāmi-iti-ichhām karoti prayatna-saithilye-api a-klesenaiva tadā tadā āsanam sampadyate'(6). 'यदा यदा-आसनं बध्नामि-इति इच्छां करोति प्रयत्न शैथिल्ये-अपि-अक्लेशेनैव तदा तदा आसनं सम्पद्यते'.
 i.e., "The 'āsana' gets accomplished whenever

the desire to perform it is without distress and with relaxation of effort".

- D1. With reference to the second component, 'ANANTA-SAMĀPATTI', we find another reading given by Anantadeva (1) Ananta Pandita (2), Bhoja Rāja (6) Hariharānanda Āraṇya (7a) and Sankarācārya (13) as,—"ĀNANTYA-SAMĀPATTIH".
- D2. The following expressions are found in various commentaries related to this component of the Satra-
- (a) 'Inanta' being taken to represent the "Limittess Universe";
 - i. 'anantam viśva-bhāvam vyāpya sthitam cittam' (13).

'अनन्तं विश्व-भावं व्याप्य स्थितं चित्तम्' i. e., "Let the awareness of 'Limitless Universe' fill and stay in Citta".

- ii. 'ākāsādi-gata ānantye cetasaḥ samāpattiḥ' (1,6). 'आकाशादि-गत आनत्त्ये चेतसः समापत्तिः' i. e., "Let the absolute awareness develop sky-like 'Limitlessness'".
- iii. 'ananta-ākāsam-asmi-iti bhāvanāt ... samāpattiḥ' (7b, 7c).
 'अनन्त-आकाशम्-अस्मि-इति भावनात्
 समापत्तिः'
 i. e., ''Develop or merge into such a

feeling that 'I-am-the-limitless-space!sky".

- (b) The mythological figure "Sesa Nāga" (the king of serpents) is taken to represent 'ananta':
 - i. 'anante nāganāyake sthiratara-phanāsa-hasra-vidhṛta-visvambharāmandale samā-pannam taddhāranyā tadātmatāpannam' (3, 9b, 11, 14).
 'अनन्ते नागनायके स्थिरतर-फणासहस्र-विधृत-विद्य-म्भरामण्डले समापन्नं तद्-धारणया तदात्मतापन्नम्' i. e., ''Identifying oneself with the steadfast thousand-hooded Lord Ananta, the King of serpents, sustaining the Universe''.
 - ii. Versions conveying similar sense have been given by other commentators who use the word 'prthivi' (Earth) instead of 'viśva' (Universe). (5, 8, 9a, 10, 12, 15a, 16).

(c) 'Ananta'--defined as 'Mahat':

'Anantye-parama-mahatye yā samāpannam'

(7a).

'आनन्त्ये-परम-महत्वे वा समापन्नम्'

i. e., "Merging with the 'ANANTYE, that is, 'parama-mahatve' which may be the first evolute of Prakrti."

(b) 'Ananta' is not defined, but indicates a particular condition of the Citta:

'anante-vā samāpannam cittam' (17). अनन्ते वा 'समापन्नं चित्तम्' i. e., ''Citta becoming one with 'Limitless' ''.

(e) Some commentators relate 'ananta-samāpatti' with the 'absence of awareness
connected with the body':

'deha-ahankāra-abhāvāt' (6) or

ार के सिंध स्थाप ४ A⊸'देह–अहंकार–अभावात्'ः

'deha-abhimāna-**a**bhāvena' (11)

'देह-अभिमान-अभावेन्'

i. e., "Absence of the 'I-am-the-body' consciousness.

(f) Bālarāmodāsīna (4) does not provide any explanation for these terms.

Comments:

(1) Most of the commentators as mentioned under D2 (b) ii., seem to prescribe 'Visualization of Lord Ananta steadily supporting the Earth'. For many people, this prescription will mean an 'exercise in imagination' only, particularly for those who have been educated in modern

science. For, they know that the earth is neither static, nor it is supported by any snake as claimed by the Hindu Mythology. For them, this indicates a fictitious notion amounting to 'vikalpa' in Patanjali's terminology.

- (2) Similarly, 'visualization of the 'Infinite' nature of the Universe' may also be difficult for some persons.
- (3) The term 'Ananta' has other meanings also, like, 'Visnu', 'Brahma', etc.
- (4) Like that of the earlier Sūtra (i. e., II/46), the contents of this Sūtra also indicate a strong 'experiential dimension' referring to certain happenings inside the body and mind of the individual. This experiential aspect based on the inner-happenings have been brought out by the commentaries of Bhojarājā, Rāmānanda Yati and Vyāsa (6, 11, 17).

PYS-II/48: "TATAH DVANDVA-ANABHIGHĀTAH" 'तत:-द्वन्द्व-अनिभघात:'

Observations:

- A. It is clearly mentioned by most of the commentators that this Sutra indicates the 'result' ('phala/siddhi' फल/মিব্রি) of 'āsana' (1 to 16 except 4 and 13).
- B. The following expressions are used to explain the concept of 'dvandas' -
- i) 'śitosnādi' (1, 2, 3, 5, 8, 9a, 9b, 10, 11, 13 &

'शीतोप्णादि' i. e., "Cold and heat, etc."

- ii) 'sitosṇa-kṣut-tṛṣṇādi' (6. 7a, 7c).
 'शीतोष्ण-क्षुत्-तृष्णादि'
 i. e., "Cold and heat, hunger and thirst, etc."
- iii) 'kitosna-sukhaduḥkha-mānāvamānādi' (12,15b). 'शीतोष्ण-सुखदु:ख-मानावमनादि' i. e., "Cold and heat, pleasure and pain, respect and dis-respect, etc"
- iv) 'sitoṣṇa-kāmakrodhādi' (15). शीतोष्ण-कामक्रोधादि' i. e., "Cold and heat, lust and anger, etc."
 - v) Bālarāmodāsina (4) does not provide any explanation for the term 'dvandva'. 'द्वन्द्व' C. The following expressions are found in respect of the concept of 'anabhighātaḥ' 'अनिभिघात:'
 - i) 'anabhighātah-cittālambanam' (5). अनिभघात:-चितालम्बनम्' i. e., "The citta resting (on 'ananta') is not struck (by the 'dvandvas')."
 - ii)' atādanam' (9b, 11). 'अताडनमृ' i. e., "Not beaten (by the dvandvas').
- iii) 'na-abhibhūyate' (3, 7a, 10, 13, 15, 16, 17).

 'न-अभिभूयते'

 i. e., "(The 'dvandvas') do not sprout up at all."
- iv) na-abhihanyate' (1, 6, 12).

 'न-अभिहन्यते'

 i. e., "does not suffer (from the dandvas)".

- v) 'apidana'n' (9a) 'अपीडनभ्' i. e., "(The dvandvas) do not cause trouble"
- vi) 'nīsayet' (7b, 7c). 'नाशयेत' i. e., "(The dvandvas) get annihilated".
 - viii) Bālarāmodāsina (4) and Nāgoji Bhatta (8) do not provide any explanation to this term 'anabhighātah'.
- D. According to Bhava-Ganesa (5), the concept of 'dvandva-anabhighātah' gets directly related to citta. some of the collection and exemple when the collection

Comments: The subplied and the encomes of a

- (1) The various terms used by the commentators to indicate the nature of the 'dvandvas' are the phrases traditionally used in the Sanskrit Literature. But, for a student of yoga, their implications at the practical and experiential level look to be somewhat problematic, if not imposible. ared said the U.
- (2) It is felt that no commentator has tried to explain the term 'dvandva' in a convincing manner having a direct relation to 'asana'.
- PYS-II/49 : "TASMIN SATI ŚVĀSA-PRAŚVĀSAYOH-GATI-VICHHEDAH PRĀŅĀYĀMAH" 'तस्मिन् सति इवास-प्रश्वासयोः गति-विच्छेदः प्राणायामः'

Observations:

in a septiment of the least A. All the commentators relate 'tasmin-sati' with i berdudi **'āsāna'** (11) saibe so sa

- B. Vyāsa (7) correlates tasmin-sati' (तस्मिन् सित) with 'āsana-jaya' (आसनजय) which is again related to 'dvandva-anabhighātaḥ' by using the expression-'sati-āsanajaye'.
- C) Anantadeva (1) mentions 'tasmin-sati' as 'asana-sthairya' (आसनस्थेयं), thus connecting it with 'prayatna-saithilya' (प्रयत्न शैथिल्य) and 'ananta-samāpattiṇ (अनन्त-समापत्ति:).
- D. Some commentators (7b, 9b, 11, 12, 13, 17) are seen to describe 'prāṇāyāma' (प्राणायाम) as an outcome ('pariṇāma' | 'phāla' | 'siddhi' परि-णाम, फल, सिद्धि) of āsana' and describe this Sūtra as the indicator ('lakṣṭaṇa--लक्षण) of 'prāṇāyāma'.

cas chambo but Irsita un

Comments: Nil.

Discussions and Conclusions

1. The contents of the commentaries on the three Sutras- II/46, 47 & 48 related to 'āsana' strongly indicate its 'experiential' nature. However, an enquiring mind with the background and approach of modern scientific thinking looking for the practical guidance and aspiring for a personal experience, fails to get adequate information and understanding from them. This necessitates the need for re-interpretation of these Sūtras from a modern educational and psycho-physical view point. This might have already been attempted by commentators writing in languages other than Sanskrit (Hiroshi Motoyama, 1981; P. V. Karambelkar, 1986; Rohit Mehta, 1975; Swami Digambarji, 1985).

2. Even though the Sūtras themselves do not contain any instructional verbs, no commentator has tried to highlight on this aspect. However, due to the very nature of the Sūtras themselves 'āsana' cannot be treated 'at the level of doing' or 'to be done' only but it requires to be understood in the light of 'What is' or 'What is happening' as a phenomenon or a process also. Practical help and guidance from living teachers and guides become a "must" for this.

Interestingly, commentators like Nārayaṇa Tīrtha (9a, 9b) and Vallabhācārya (15a, 15b) and others have extensively referred to techniques from Hatha-yoga, probably to indicate suitable practices to trigger-off these processes in due course of time. Moreover these commentators have discussed the health and fitness aspect of asanas as is done by Hatha texts and modern writers on Yoga.

- 3. It is felt that the concept of 'ananta-samapatti' as interpreted by the commentators does not give an adequate practical and educative approach to its understanding under the changed socio-cultural environment.
- 4. Likewise, interpretation of 'dvandva' nabhighatah' also seems to be inadequate requiring re-interpretation.
- 5. From the present study it is felt that study of other commentaries by people from different walks of life and socio-cultural backgrounds (like Hiroshi Motoyama, and many others as quoted above) becomes a necesslty to dev lop an adequate understanding of the practical nature of 'asana as a Yogānga'.

Acknowledgements:

The authors are grateful to Swami Digambarji, Director of Research, for his encouragement and to Mr. Mahesh Dave and other staff-members for their valuable suggestions.

Bibliography:

Dictionaries .

- A. A Sanskrit-English Dictionary by Sir Monier-Williams, Oxford, 1899.
- B. A Practical Sanskrit Dictionary by Arthur Anthony Macdonell, Oxford University Press, London Humphrey Milford, 1924.
- C Sanskrit-English Dictionary by Carl Cappeller; The Chowkhamba Sanskrit Series Office, Baranasi (India), 1972.
- D. The Practical Sanskrit-Englisc Dictionary by V. S. Apte; Gopal Narayan & Co., Book-sellers & Publishers, Bombay, 1924.
- E. Sanskrit-Hindi-English Dictionary by Sűryakānta; Orient-Longmans Limited, New Delhi, 1975.
- II. Sanskrit Commentaries on PYS:

 (These have been listed according to the alphabetical order of the texts.
- 1. "Bhāsvatī" of Hariharānanda Āranya: In THE SĀMGA YOGADARSANA edited by Gosvami Damodara Sāstri: The Kashi Sanskrit Series No. 110, The Chowkhamba Sanskrit Series Office, Benares (India), 1935; pp. 266-269.
- 2. "Bhāsya" of Vallabhācārya; In YOGADARŚA-NAM edited by Swāmināryana Sāstri. Jyotisa Prakasa Press, Benares (India), 1939; pp. 241-252.
- 3. "Candrikā" of Anantadeva: In YOGASUTRAM
 OF MAHARSI PATANJALI; The Kashi Sanskrit Series

No. 83: edited by Pandit Dhundirāj Sāstri, The Chaukhamba Sanskrit Sansthān, Varanasi (India) 1982 (Second Edition); pp. 105-107.

- 4. "Kirana on Bhojavrtti" of Vallabhācārya: Im YOGADARŚANAM edited by Swaminārayana Śāstrī (details same as in No. 2 above); pp. 346.
- 5. "Maniprabhā" of Rāmānanda yati; (In YOGA-SUTRAM OF MAHARSI PATANJALI-edited by Pandit Dhundirāj Sāstri: details as in No. 3 above) pp. 105-108.
- 6. "Pada-Candrikā" of Ananta Pandit In YOGA-DARŚANĀ OF PATANJALA MUNI, published by The "Gujarati" Printing Press, Bombay (India), 1927; pp. 32-33.
- 7. "Pradipikā" of Bhavā-Ganesa: In YOGA-SUTRAM OF MAHARSI PATANJALI (details same as No. 3 above); Pp. 105-107.
- 8. "Pātanjala-Rahasyam" of Raghavānanda Saraswati: In THE SĀMGA YOGADARSANA (details same as in No. 1 above); Pp. 266-268.
- 9. "Pātanjala-Yogasutra-Bhāsya-Vivaraṇam" of Śān-karo Bhagavadpāda, edited by Poiagam Sri Rāma Śāstri and S. R. Krishnamūrti Śāstri (The Madras Government Oriental Series No. 94); The Govt. Oriental Manuscripts Library, Madras (India), 1952; Pp. 225–227.
- 10. "Rājamāratnda" of Bhojarāja: In YOGASUTR-AM OF MAHARSHI PATANJALI (details same as in No. 3 above; Pp. 104-106.
- 11. "Saraļā-tīkā on Yoga-karīkā of Hariharānanda Āranya: In SĀMGA YOGADARSANA (details same as in No. 1 above); Pp. 29-30 of Appendix-I.

- 12. "Sūtrārtha-bodhini" of Nārāyaṇa Tirtha: In YOGADARŠANAM edited by Pandita Ratna Gopala Bhatta (The Chowkhamba Sanskrit Series Nos, 154 & 159). The Chowkhamba Sanskrit Book-Depot, Benares (India), 1911; pp. 31-32.
- 13. "Tattvavaišāradi" of Vācaspati Miśra: In THE SĀMGA YOGADARŚANA (details same as in No. 1 (above); pp. 266-269.
- 14. "Tippaṇam" of Bālarāmodāsina on Tattvavaiśāradi: In PĀTANJALA-DARŠANAM, H. D. Gupta & Sons, Benares (India), 1911; pp. 185-186.
- 15. "Vetti" of Nāgojibhatta: In YOGASUTRAM OF MAHARSI PATANJALI (details same as in No. 3 above); pp. 105-107.
- 16. "Vyāsabhāsya" of Vyāsa: In PĀTANJALA YOGASUTRĀNI edited by Kāsināth Śāstri Āgāshe (Ānandāshrama Sanskrit Series No. 47), Ānandāshrama Press, Poona (India), 1932; pp. 110-112.
- 17. "Yoga-Kātikā" of Hariharānanda Āraņya: In THE SĀMGA YOGADARSANA (details same as in No. 1 above); pp. 29-30 of APPENDIX-I.
- 18. "Yoga-Prādipikā-Vrtti" of Baladeva Miśra: In THE YOGASUTRAM BY MAHARŞI PATANJALI edited by Dhundirāja Šāstri (The Kashi Series No. 85); The Chowkhamba Sanskrit Series Office, Benares City (India), 1931; pp. 42-43.
- 19. "Yega-Siddhānta-Candrikā" of Nārāyaṇa Tirtha In YOGADARŚANAM (details same as in No. 11 above); pp. 82-89.
- 20. "Yoga-Sudhakara" of Sadāsivendra Saraswati: In YOGASUTRAM OF MAHARŞI PATANJALI (details same as in No. 3 above); pp. 105-107.

- 21. "Yoga-Vārttika" of Vijnānabhikṣu (Volume 2, Sādhanapāda); edited by T. S. Rukmani; Munshiram Manoharlal Publishers Pvt. Ltd., New Delhi, 1983; pp. 217-220.
 - III. Authoritative Books of Popular Nature on Yoga
- 1. B. K. S. Iyengar, Light On Yoga, London: George Allen & Unwin, 1968 (Second Edition), p. 23.
- 2. James Hewitt, *Teach Yourself Yoga*, London: The English University Press, 1960, p. 27, 112.
- 3. James Mc Cartney, Yoga, The Key to Life, London Rider & Company, 1969, p. 30, 45 & 73.
- 4. Hiroshi Motoyama, Theories of the Chakras: I ridge to Higher Consciousness, Illionis (U.S.A.): The Theosophical Publishing House, 1981.
- 5. K. T. Behanan, Yoga: A Scientific Evaluation, London: Secker & Warburg Ltd., 1938.
- 6. P. V. Karambelkar, *Pātanjala Yoga Sūtras* (Commentary), Kaivalyadhama, Lonavla (Maharashtra, India, Pin: 410 403), pp. 266-277.
- 7. Pandit Usharbudh Arya, *Philosophy of Hatha-yoga*, Pennsylvania (U. S. A.): The Hlmalayan International Institute of Yoga Science & Philosophy, 1977, pp. 80-99.
- 8. Rohit Mehta, Yoga: The Art of Integration, Madras (India): The Theosophical Publishing House, 1975, pp. 190-197.

Swami Digambarji, *Pātnjala-Yoga-Sūtra or Yogā-lochaan*, (in Gujarati Language), Rajkot (Gujarat, India 360002), 1985, pp. 198-205.

10. Swami Kuvalayananda and Dr. S. L. Vinekar, Yogic Therapy: Its Basic Principles and Methods, New Delhi (India): Ministry of Health-Government of India, 1963; pp. 25-30.